

# بنك الجزائر

## أنظمة عام 2012

تنقسم مركزية المخاطر إلى قسمين (2) يسميان في صلب النص على التوالي، «مركزية مخاطر المؤسسات» التي تسجل فيها المعطيات المتعلقة بالقروض المنوحة للأشخاص المعنويين والأشخاص الطبيعيين الذين يمارسون نشاطاً مهنياً بدون أجر، و«مركزية مخاطر الأسر» التي تسجل فيها المعطيات المتعلقة بالقروض المنوحة للأفراد.

**المادة 2:** مركزية المخاطر مصلحة لمركزة المخاطر تكلف بالقيام، لدى كل بنك وكل مؤسسة مالية على وجه الخصوص والتي تدعى في صلب النص المؤسسات المصرحة، بجمع هوية المستفيدين من القروض وطبيعة وقف القروض المنوحة ومبلغ الاستعمالات ومبلغ القروض غير المسددة وكذا الضمانات المأخوذة فيما يخص كل صنف من القروض.

**المادة 3:** يتعين على المؤسسات المصرحة أن تنضم إلى مركزية المخاطر لبنك الجزائر وتحترم قواعد سيرها.

**المادة 4:** تكلف مركزية المخاطر بجمع ومعالجة وحفظ المعلومات حول القروض البنكية وإعادتها إلى المؤسسات المصرحة، بعد كل عملية مركزية.

**المادة 5:** يتعين على المؤسسات المصرحة أن تصرّح إلى مركزية المخاطر، حسب طبيعة المعطيات، في قسمها المخصص للمؤسسات وفي قسمها المخصص للأسر، بما يأتي :

- المعطيات المتعلقة بتعريف المستفيدين من القروض ووقف قائم القروض المنوحة لزيائنهما، مهما كان المبلغ، بعنوان العمليات التي أجريت على مستوى شبابيكها وكذا الضمانات المأخوذة (ضمانات عينية وضمانات شخصية) فيما يخص كل صنف من القروض. وتسمى هذه المعلومات معطيات إيجابية،

- المبالغ غير المسددة من قائم القروض هذه، وتسمى هذه المعلومات معطيات سلبية.

**المادة 6:** تصرّح المؤسسات المصرحة شهرياً بجميع القروض المنوحة لزيائنهما من مؤسسات وأفراد مهما بلغت قيمتها. وتكون القروض المنوحة لمستخدميها محل تصريح أيضاً لمركزية المخاطر وفق نفس الوثيرة الزمنية طبقاً للتشريع المعمول به.

نظام رقم 12 - 01 مورخ في 27 ربیع الأول عام 1433 الموافق 20 فبراير سنة 2012، يتضمن تنظيم مركزية مخاطر المؤسسات والأسر وعملها.

إن محافظ بنك الجزائر،

- بمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المورخ في 27 جمادي الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض، المعدل والتمم، لا سيما المادة 98 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعين محافظ بنك الجزائر ونوابه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعين أعضاء في مجلس إدارة بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعين أعضاء في مجلس النقد والقرض لبنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 26 شعبان عام 1423 الموافق 2 نوفمبر سنة 2002 والمتضمن تعين عضو في مجلس إدارة بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 5 جمادي الأولى عام 1427 الموافق أول يونيو سنة 2006 والمتضمن تعين نائب محافظ بنك الجزائر،

- وبمقتضى النظام رقم 92 - 01 المورخ في 19 رمضان عام 1412 الموافق 22 مارس سنة 1992 والمتضمن تنظيم مركزية المخاطر وعملها،

- وبعد مداولة مجلس النقد والقرض بتاريخ 20 فبراير سنة 2012،

يصدر النظام الآتي نصه :

**المادة الأولى:** يهدف هذا النظام إلى تحديد مبادئ تنظيم مركزية مخاطر «المؤسسات والأسر» وعملها، التي تدعى في صلب النص «مركزية المخاطر».

**المادة 14 :** تتسم المعطيات التي تبلغها مركزية المخاطر، بالسرية التامة وتكون مخصصة للمؤسسة المصدرة المرسلة إليها. ويجب على المؤسسات المصدرة التي حصلت على معلومات من مركزية المخاطر أن تتخذ التدابير اللازمة لضمان طابعها السري.

**المادة 15 :** يمكن كل مفترض أن يطلع، بدون تكاليف، على المعطيات المسجلة التي تخضع، كما يمكنه أن يطلب إذا اقتضى الأمر، من المؤسسة المصدرة، تصحيح المعطيات المغلوطة.

ويمكن المفترض أيضاً ممارسة حق الاطلاع هذا لدى مصالح مقر بنك الجزائر المتواجد في ولاية إقامته.

ويجب على المؤسسة المصدرة في حالة تصحيح المعطيات، إرسالها مصححة إلى مركزية المخاطر التي تقوم بإعلام المؤسسات المصدرة التي اطلعت على تقرير القرض الخاص بالزبون المعنى.

**المادة 16 :** يجب أن لا تقل مدة الاحتفاظ بالمعطيات المصدرة بها عن خمس (5) سنوات. ويبدأ سريان هذه المدة ابتداء من تاريخ انقضاء الدين بالنسبة لتصريحات المعطيات الإيجابية وابتداء من تاريخ التصريح بعارض الدفع الخاص بالقرض بالنسبة لتصريحات المعطيات السلبية.

**المادة 17 :** تتحمل المؤسسات المصدرة التكاليف المباشرة لمركزية المخاطر. ويحدد بنك الجزائر إجراء وتعريفة تسعير الخدمات المقدمة من مركزية المخاطر.

**المادة 18 :** يجب التصريح إلى اللجنة المصرفية بكل مؤسسة مصدرة لا تمثل لأحكام هذا النظام.

**المادة 19 :** تلغى أحكام النظام رقم 92 - 01 المؤرخ في 22 مارس سنة 1992 والمتضمن تنظيم مركزية المخاطر و عملها.

**المادة 20 :** تحدد كيفيات تطبيق هذا النظام بتعليمات من بنك الجزائر.

**المادة 21 :** ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 27 ربيع الأول عام 1433 الموافق 20 فبراير سنة 2012.

**المادة 7 :** تقوم مركزية المخاطر شهرياً بمركزنة التصريحات المذكورة في المادة 5 أعلاه. وتعدّ وتضع في متناول كل مؤسسة مصدرة نتائج عمليات المركزية المدونة في تقارير القرض المتعلقة بزبائنها، عن طريق الاطلاع عن بعد والاسترجاع الشهري.

**المادة 8 :** بغية تحديد هوية المفترضين، تقوم مركزية المخاطر عند تبادلها المعلومات مع المؤسسات المصدرة، باستعمال رقم تعريف خاص بالأشخاص المعنويين والأشخاص الطبيعيين الذين يمارسون نشاطاً مهنياً بدون أجر، ورقم تعريف خاص بالأفراد.

**المادة 9 :** تستعمل نتائج عمليات المركزية المذكورة في المادة 7 أعلاه، من طرف المؤسسات المصدرة في إطار منح وتسهيل قروض زبائنها. ولا يمكن، بأي حال من الأحوال، استخدام هذه المعلومات لأغراض أخرى، ولا سيما في البحث عن الأسواق التجارية أو لغرض التسويق.

**المادة 10 :** يجب على المؤسسات المصدرة أن تبلغ أيضاً، بدون تأخير، مركزية المخاطر وبصفة مستقلة عن التصريح بالقرض، بكل معلومة مهمة طرأت على وضعية المفترض كتعديل القانون الأساسي للشركة عند الاقتضاء، أو تغيير العنوان أو أي معلومة أخرى قد تؤثر على ملائتها.

**المادة 11 :** المؤسسات المصدرة مسؤولة تجاه بنك الجزائر عن دقة ووضوح وتناسق المعلومات التي ترسلها إلى مركزية المخاطر. وهي مسؤولة أيضاً عن الحماية والحفظ والإرسال الداخلي للمعطيات التي تتلقاها من مركزية المخاطر.

**المادة 12 :** يتبع على المؤسسات المصدرة أن تعلم زبائنها بالتصريح والتسجيل على مستوى مركزية المخاطر للقرض التي منحت لهم. ويجب عليها أن توضح على الخصوص الغاية من معالجة هذه البيانات من طرف مركزية المخاطر، ووجود حق في الاطلاع وتصحيح وإلغاء المعطيات و كذلك الاحتفاظ بهذه المعطيات.

كما يتبع على المؤسسات المصدرة أن تعلم زبائنها، من مؤسسات وأفراد، عند التصريح بهم لأول مرة، إلى مركزية المخاطر بعدم تسديد القروض.

**المادة 13 :** يتبع على المؤسسات المصدرة أن تستشير مركزية المخاطر، قبل منح قرض لزبون جديد.

## 2 - المميزات :

- القطر الخارجي : 28,00 +/- 0,05 مم
- قطر القلب : 17,60 +/- 0,05 مم
- وزن الطوق : 7,10 +/- 0,18 غ
- وزن القلب : 4,90 +/- 0,12 غ
- الوزن الكلي : 12,00 +/- 0,30 غ
- السمك : 2,55 +/- 0,05 مم

## 3 - التركيبة الكيميائية :

- القلب :	نحاسي :	% 92
	الومينيوم :	% 6
	نيكل :	% 2
- الطوق :	نحاسي :	% 75
	نيكل :	% 25

## 4 - الوصف :

### 1.4 : الوجه :

**1- الموضوع:** شعار الذكرى الخمسين لاسترجاع الاستقلال. ويكون الشعار من العناصر الآتية :

**1 - خلفية الشعار :** تمثل العلم الوطني، رمز السيادة الوطنية. وتمثل ألوان العلم بظلال (تمثيل شعاري للألوان) :

- يمثل الهلال والنجمة بظلال نسبتها 90 درجة (تمثيل شعاري للون الأحمر).
- يمثل الجانب الأيسر من العلم بظلال نسبتها 135 درجة (تمثيل شعاري للون الأخضر).

**2 - الجانب الأيسر من الشعار :** صورة ظلية تمثل فتاة وفتى يحدقان الأفق.

**3 - الجانب الأيمن من الشعار :** عدة عناصر ترمز إلى الثورة التحريرية والعلوم والبناء والتشييد. وهذه العناصر هي :

- (ا) - **جهاز إعلام** (الى)، ويرمز إلى التكنولوجيات الحديثة.
- (ب) - **التنمية المستدامة** (بناء - مياه - سكن - تعليم ...).
- (ج) - **مقام الشهيد** (رمز الجهد).

نظام رقم 12 - 02 مؤرخ في 9 رجب عام 1433 الموافق 30 مايو سنة 2012، يتضمن إنشاء وإصدار وتداول قطعة نقدية معدنية بقيمة مائتي (200) دينار جزائري .

إن محافظ بنك الجزائر،

- بمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض، المعدل والمتتم، لا سيما المواد 32 و38 و62 (الفقرة أ) و63 و64 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعین محافظ بنك الجزائر ونوابه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعین أعضاء في مجلس إدارة بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعین أعضاء في مجلس النقد والقرض لبنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 26 شعبان عام 1423 الموافق 2 نوفمبر سنة 2002 والمتضمن تعین عضو في مجلس إدارة بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1427 الموافق أول يونيو سنة 2006 والمتضمن تعین نائب محافظ بنك الجزائر،

- وبعد مداولرة مجلس النقد والقرض بتاريخ 30 مايو سنة 2012،

**يصدر النظام الآتي نصه :**

**المادة الأولى :** ينشئ بنك الجزائر ويصدر قطعة نقدية معدنية جديدة بقيمة مائتي (200) دينار جزائري.

**المادة 2 : المميزات التقنية لهذه القطعة** ومواصفاتها هي كما يأتي :

### 1 - التقديم :

قطعة مائتي (200) دينار جزائري هي من الصنف الثنائي المعدن.

وتتشكل من طوق خارجي نحاسي نيكلوي لونه رمادي فولاذى ومن قلب برونزي مرصع داخل هذا الطوق ومن لون أصفر.

ستكون كل علامة من الرقم "200" من منطقه  
محببة ومحدودة بحافة.

**ب) - الإشارات على الطوق :** (تتضمن حرفًا بارزاً في شكل معاشر الأضلاع من الداخل) وتحتوي على إشارات بالأحرف الكاملة وباللغة الوطنية :

- في الجانب الأعلى : "بنك الجزائر".
- في الجانب الأسفل : "دينار".
- الجانبان تفصلهما نجمتان.

**المادة 3 :** توضع هذه القطعة النقدية الجديدة حيز التداول بعد إصدار هذا النظام.

**المادة 4 :** ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 9 رجب عام 1433 الموافق 30  
مايو سنة 2012.

محمد لكصافي

**د) - القمر الاصطناعي الجزائري (السات 2)** الذي يرمز إلى البحث العلمي.

**4 - في أسفل الشعار :** الرقم (50) يشير إلى الذكرى الخمسين للاستقلال (1962 - 2012).

**5 - في أعلى الشعار :** عبارة "عيد الجزائر" باللغة الوطنية مكتوبة على قوس دائري.

**6 - القاريغان، الهجري والميلادي** لسنة السك (1433 هـ - 2012 م) يطبعان داخل الطوق على الجانب الأسفل من القطعة النقدية.

**ب) الحافة :** مخلعة تحتوي على 170 خطًا موزعاً على كامل محيط القطعة النقدية، مع طبع للرقم "200" وفصولاً بنجمة ومكرراً أربع (4) مرات، مرة في اتجاه الوجه، ومرة واحدة في اتجاه ظهر القطعة النقدية.

#### 2.4 - الظهر :

**أ) - الموضوع الأساسي :** الرقم "200" منتمياً ظاهراً في كامل القلب، على خلفية تركيبتها منسوجة.

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمتضمن إنشاء خلية معالجة الاستعلام المالي وتنظيمها وعملها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10 - 181 المؤرخ في أول شعبان عام 1431 الموافق 13 يوليو سنة 2010 الذي يحدد الحد المطبق على عمليات الدفع التي يجب أن تتم بوسائل الدفع وعن طريق القنوات البنكية والمالية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعيين المحافظ ونواب محافظ بنك الجزائر،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 10 ربیع الأول عام 1422 الموافق 2 يونيو سنة 2001 والمتضمن تعيين أعضاء في مجلس إدارة بنك الجزائر،

- وبمقتضى النظام رقم 05 - 05 المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1426 الموافق 15 ديسمبر سنة 2005 والمتصل بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما،

- وبمقتضى النظام رقم 11 - 08 المؤرخ في 3 محرم عام 1433 الموافق 28 نوفمبر سنة 2011 والمتصل بالرقابة الداخلية للبنوك والمؤسسات المالية،

نظام رقم 12 - 03 المؤرخ في 14 محرم عام 1434 الموافق 28 نوفمبر سنة 2012، يتعلق بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما.

إن محافظ بنك الجزائر،

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتصل بالنقد والقرض، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 05 - 01 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1425 الموافق 6 فبراير سنة 2005 والمتصل بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 06 - 01 المؤرخ في 21 محرم عام 1427 الموافق 20 فبراير سنة 2006 والمتصل بالوقاية من الفساد ومكافحته، المعدل والمتمم،

## يصدر النظام الآتي نصه :

**المادة الأولى :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر، تطبيقاً للقانون رقم 05 - 01 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1425 الموافق 6 فبراير سنة 2005، المعدل والمتعمم والمتعلق بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، كما هو منصوص عليه في المادتين 2 و 3 منه، الالتزام باليقظة. ويتعين عليهم، بهذه الصفة، أن يمتلكوا برنامجاً مكتوباً من أجل الوقاية والكشف عن تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما.

يجب أن يتضمن هذا البرنامج، على الخصوص ما يأتي :

- الإجراءات،
- عمليات الرقابة،
- منهجية الرعاية اللازمة فيما يخص معرفة الزبائن،

- توفير تكوين مناسب لمستخدميها،

- جهاز علاقات ( مراسل و إخطار بالشبهة) مع خلية معالجة الاستعلام المالي.

## الباب الأول معرفة الزبائن و العمليات

**المادة 2 :** يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر، لتفادي التعرض إلى مخاطر مرتبطة بزبائنها وأطرافها المقابلة، السهر على وجود معايير داخلية "معرفة الزبائن" و مطابقتها باستمرار.

تتعدى تدابير الحماية المتعلقة بمعرفة الزبائن نطاق عملية عادية لفتح حساب ومسكه، وتستلزم من المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر واجب الرعاية الصارمة فيما يخص الحسابات والعمليات التي قد تشكل خطراً و مراقبة حذرة للنشاطات و العمليات التي قد تكون محل شبهة.

**المادة 3 :** يجب أن تأخذ المعايير المتعلقة " بمعرفة الزبائن" بعين الاعتبار العناصر الأساسية لتسخير المخاطر وإجراءات الرقابة، لا سيما :

- 1 - سياسة قبول الزبائن الجدد،
- 2 - تحديد هوية الزبائن و متابعة العمليات وحركاتها،
- 3 - رقابة مستمرة على الزبائن وعلى الحسابات المتضمنة لمخاطر.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية و المصالح المالية لبريد الجزائر أن تعرف هوية وعنوان زبائنها كما يجب عليها مراقبة حركات الحسابات لاكتشاف أنواع العمليات والمعاملات غير الاعتيادية و/ أو غير العادلة و مبررها الاقتصادي بالنسبة لزبون محدد أو صنف من الحسابات.

**المادة 4 :** يتم إجراء التعرف على هوية الزبائن عند إقامة علاقة التعامل ويسمح بالتأكد من موضوع وطبيعة النشاط، هوية وعنوان الزبون و/ أو مستفيد فعلي واحد أو أكثر، كما ينص عليه القانون رقم 05 - 01 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005، المعدل والمتعمم والمذكور أعلاه.

يقصد في مفهوم هذا النظام بمصطلح "زبون" ما يأتي :

- كل شخص أو هيئة تملك حساباً لدى مصرف أو المصالح المالية لبريد الجزائر، أو يتم فتح حساب باسمه (الصاحب الفعلي للحساب)،
- كل مستفيد فعلي من حساب،
- المستفيدين من المعاملات التي ينجزها وسيطاً أو وسطاء محترفون،
- الزبائن غير الاعتياديّين،
- الوكلاء والوسطاء الذين يعملون لحساب الغير،
- كل شخص أو هيئة شريكة في معاملة مالية تنفذ بواسطة مصرف أو مؤسسة مالية أو المصالح المالية لبريد الجزائر.

**المادة 5 :** يتم التأكد من هوية الشخص الطبيعي بتقديم وثيقة رسمية أصلية سارية الصلاحية تتضمن صورة ومن المهم جمع المعلومات الخاصة بنسب المعني بالأمر.

## **الأشخاص المعروضون سياسيا**

**المادة 7 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر، طبقاً لتقدير مديرياتها العامة، أن تحصل، قبل بداية العلاقة مع كل زبون جديد شخصاً معرضاً سياسياً كما هو معرف بالقانون رقم 05-01 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005، المعدل والتمم، والمذكور أعلاه، على معلومات كافية حول مصدر الأموال وأن تتخذ التدابير التي تضمن مراقبة مدعمة ودائمة لعلاقة التعامل.

### **الباب الثاني**

#### **حفظ الوثائق**

**المادة 8 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تحتفظ وتضع تحت تصرف السلطات المختصة ما يأتي :

- الوثائق المتعلقة بـ هوية الزبائن و عناؤينهم، خلال فترة خمس (5) سنوات على الأقل، بعد غلق الحسابات و/أو وقف علاقه التعامل،
- الوثائق المتعلقة بالعمليات التي تم إجراؤها، بما فيها التقارير السرية، خلال فترة خمس (5) سنوات على الأقل، بعد تنفيذ العملية.

يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر إعداد إجراءات لفائدة هيئاتها العملية، تحدد بموجبها المعطيات التي ينبغي الاحتفاظ بها بخصوص إثبات هوية الزبائن والمعاملات الفردية والمدة القانونية والنظمية لعملية الاحتفاظ.

### **الباب الثالث**

#### **المصارف المراسلة**

**المادة 9 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية، وعند الاقتضاء، المصالح المالية لبريد الجزائر أن تجمع معلومات كافية حول مراسليها المصرفيين، تسمح بمعرفة طبيعة نشاطهم وسمعتهم. ويجب أن تتم علاقات المراسل مع المؤسسات المصرفية الأجنبية، حسب تقدير المديرية العامة وبشرط :

- أن إغلاق حساباتهم مصدق،
- أنهم خاضعون لمراقبة من سلطاتهم المختصة،

يتم التأكيد من هوية الشخص المعنوي، بما فيها جميع أنواع الجمعيات ذات النشاط غير الهدف للربح والمنظمات الأخرى، بتقديم قانونه الأساسي الأصلي وأية وثيقة تثبت أنها مسجلة أو معتمدة قانوناً وأن لها وجوداً وعنواناً فعلياً عند إثبات هويتها.

يتم التأكيد من العنوان بتقديم وثيقة رسمية تثبت ذلك.

يتعين على الوكالء والمسطاء الذين يعملون لحساب الغير تقديم، زيادة على الوثائق المنصوص عليها أعلاه، التفويض بالسلطات المخولة لهم وكذا الوثائق التي تثبت هوية وعنوان أصحاب الأموال الفعليين.

يجب الاحتفاظ بنسخة من كل وثيقة تثبت الهوية والوكالة والعنوان.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر تفضيل إقامة اتصالات دورية، في إطار التعامل مع زبائنهما.

إذا تبين بعد فتح حساب ظهور مشاكل متعلقة بالتحقيق وتحيين عناصر المعلومات المذكورة أعلاه، يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر إغفال الحساب وإخطار صاحب الحساب وخلية معالجة الاستعلام المالي واللجنة المصرفية واسترداد الرصيد ما لم يوجد أمر مخالف من سلطة مختصة.

يجب أن تنص اتفاقية فتح الحساب على هذا الشرط.

لا يمكن في أي حال من الأحوال أن تقوم المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر بفتح حسابات مجهولة الإسم أو مرقمة.

**المادة 6 :** يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر، قصد التأكيد من أن المعطيات الخاصة بالزبائن كاملة، القيام بتحييئتها سنوياً وعلى الأقل، عند كل معاملة مهمة القيام بتعديل جوهري للمعايير الخاصة بالتزوييد بالوثائق المتعلقة بالزبائن أو في منهج تسخير الحساب.

غير أنه إذا تبين لمصرف، أو مؤسسة مالية أو المصالح المالية لبريد الجزائر في وقت ما أن المعلومات المتوفرة لديها بخصوص زبون غير كافية، يتعين عليها اتخاذ الإجراءات اللازمة للحصول في أقرب الأجال على جميع المعلومات المفيدة.

- أن يتعاونوا في إطار جهاز وطني لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب،
- أن يطبقوا إجراءات الحذر للذبائن مستعملين الحسابات الانتقالية،
- أن لا يقيموا علاقات أعمال مع بنوك وهمية.

يجب تحفيظ اتفاقيات حسابات المراسلين قصد إدماج الالتزامات المنصوص عليها أعلاه.

## الباب الرابع أنظمة الإنذار

**المادة 10:** يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تتتوفر على أنظمة مراقبة المعاملات، تسمح بالنسبة لجميع الحسابات، بايصال النشاطات ذات طابع غير اعتيادي أو مشتبه فيها.

تغطي أنواع العمليات التي يجب أن تكون محل اهتمام خاص، على الخصوص العمليات الآتية :

- التي لا تبدو أنها تستند إلى مبرر اقتصادي أو تجاري ممكن إدراكه،

- التي تمثل حركات رؤوس الأموال بشكل مفرط بالمقارنة مع رصيد الحساب،

- التي تتعلق بمبالغ، لا سيما نقدية ليس لها علاقة مع العمليات العادلة أو المحتملة للذبون،

- المعقدة بشكل غير عادي أو غير مبرر،

- التي لا يبدو أن لها هدفا شرعيا،

- التي تفوق، عند الاقتضاء، السقف المحدد بالتنظيم المعمول به.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر، بالنسبة لهذه العمليات، الاستعلام حول مصدر الأموال ووجهتها وكذا محل العملية ونوعية المتدخلين.

يجب أن يحرر تقرير سري ويحتفظ به دون الإخلال بالمواد 15 إلى 22 من القانون رقم 05-01 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

## الباب الخامس إخطار بالشبهة

**المادة 11:** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر اتخاذ الإجراءات المناسبة، قصد الوقاية من خطر استعمال، لأغراض تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب، التكنولوجيات الجديدة أو قيد التطوير، ذات الصلة بمنتجات أو تعاملات تجارية أو آليات توزيع.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر تأجيل تنفيذ كل عملية تتعلق بأموال تبدو أنها متأتية من مخالفة أو يشتبه أنها موجهة لتبييض الأموال و/أو تمويل الإرهاب والإبلاغ عنها إلى خلية معالجة الاستعلام المالي.

يتعين الإخطار بالشبهة بمجرد وجودها حتى ولو تعذر تأجيل تنفيذ تلك العمليات أو بعد إنجازها.

يجب الإبلاغ عن كل معلومة تؤدي إلى تأكيد الشبهة أو نفيها دون تأخير إلى خلية معالجة الاستعلام المالي.

يجب أن يتم الإبلاغ بالشبهة وفق النموذج التنظيمي.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تتقيد بالتدابير التحفظية المنصوص عليها في المادة 18 من القانون رقم 05-01 المؤرخ في 6 فبراير سنة 2005 وال المتعلقة بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، المعدل والمتمم، كما يجب السهر على تطبيقها.

**المادة 13:** يجب استفسار إجراءات الإخطار بالعمليات المشتبه فيها بصفة واضحة كتابيا من كل مصرف ومؤسسة مالية والمصالح المالية لبريد الجزائر ويتم الإبلاغ عنها المستخدمة. ويجب أن تحدد هذه الإجراءات الداخلية أيضا شروط الإخطار بالشبهة إلى خلية معالجة الاستعلام المالي.

يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تتأكد من إبلاغ هذه الإجراءات إلى جميع المستخدمين وبأنها تسمح لكلّ عنون أن يبلغ بإخطار المسؤول بالطابقة في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب بأي عملية محل شبهة. ويتم تحرير تقرير سنوي يرسل إلى اللجنة المصرفية.

**المادة 20 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تحدد في وثيقة معايير أخلاقيات المهنة والاحترافية، في مجال الإخطار. ويجب أن يكون جميع المستخدمين على اطلاع هذه الوثيقة.

### الباب الثامن

#### الفروع والفروع التابعة

**المادة 21 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية أن تسهر على تطبيق نصوص هذا النظام من طرف فروعها والفروع التابعة لها الموجودة في الخارج، في حدود ما تسمح به القوانين والأنظمة للبلد المضيف. وعند استحالة ذلك، يتم الرجوع إلى اللجنة المصرفية.

### الباب التاسع

#### الرقابة الداخلية

**المادة 22 :** يندرج برنامج الوقاية واكتشاف ومكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، كما تنص عليه المادة الأولى من هذا النظام، ضمن جهاز الرقابة الداخلية للمصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر ويعد تقرير سنوي في هذا المجال يرسل إلى اللجنة المصرفية.

### الباب العاشر

#### دور أجهزة الرقابة الخارجية للمصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر

**المادة 23 :** يقيم محافظو الحسابات مطابقة الإجراءات الداخلية الخاصة بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما، لكل من المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر مقارنة مع الممارسات المطابقة للمعايير ومارسات الحذر السارية المفعول ويرسل تقرير سنوي إلى اللجنة المصرفية.

**المادة 14 :** الإخطار بالشبهة موجة حصريا إلى خلية معالجة الاستعلام المالي. ويندرج كل من الإخطار بالشبهة وتبعاته في إطار السر المهني ولا يمكن أن يطلع عليها الزبون أو المستفيد من العمليات.

**المادة 15 :** لا يمكن تطبيقا للقانون، التحتجج بالسر المصرفي لخلية معالجة الاستعلام المالي.

**المادة 16 :** يحمي القانون المصنعين الذين تصرفوا بحسن نية من آية متابعة ومسؤولية إدارية ومدنية وجزائية. ويجب إعلام المستخدمين بهذا الحكم.

### الباب السادس

#### التحويلات الإلكترونية وضع الأموال تحت التصرف

**المادة 17 :** يتعين على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر في إطار التحويلات الإلكترونية مهما كانت الوسيلة المستعملة (SWIFT,ARTS,ATCI) و/أو وضع الأموال تحت التصرف أن تسهر على التحقق بدقة من هوية الأمر بالعملية المستفيد بالإضافة إلى عنوانيهما.

يجب أن يحوز مسir و نظام الدفع والمعاملون المباشرون أو غير المباشرين على جهاز آلي لاكتشاف الزبائن والعمليات ويتعلق الأمر بالهيئات أو الأشخاص المسجلين في القوائم المعدة مسبقا.

### الباب السابع

#### المعلومات و التكوين

**المادة 18 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تضع برنامج تكوين دائم يحضر بصفة لائقة مستخدموهم على معرفة التدابير المتعلقة بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب. ويجب أن تتلاءم كل من رزنامة ومضمون هذه الدورات المنظمة مع الاحتياجات الخاصة للمؤسسة.

**المادة 19 :** يجب على المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر أن تعين على الأقل إطارا ساما مسؤولا على المطابقة في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، بصفته مراسلا لخلية معالجة الاستعلام المالي و يكلف بالسهر على التقيد بسياساتها و إجراءاتها المطبقة في مجال مكافحة تبييض الأموال و تمويل الإرهاب.

## **الباب الحادي عشر مكاتب الصرف**

**المادة 26 :** يتعين على مكاتب الصرف المعتمدة أن تعتمد إجراءات إثبات هوية زبائنها وإجراءات الحذر تجاه عملياتهم. كما تخضع إلى واجب إعلام وتكوين أعضائهم وإرسال الإخطار بالشبهة إلى خلية معالجة الاستعلام المالي.

## **الباب الثاني عشر أحكام ختامية**

**المادة 27 :** تصدر اللجنة المصرفية وبنك الجزائر، عند الاقتضاء، خطوطاً توجيهية ويضمنان عودة المعلومة من أجل تطبيق الإجراءات الوطنية في مجال الوقاية ومكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

**المادة 28 :** تلغى أحكام النظام رقم 05 - 05 المؤرخ في 13 ذي القعدة عام 1426 الموافق 15 ديسمبر سنة 2005 والمتعلق بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما.

**المادة 29 :** ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 14 محرم عام 1434 الموافق 28 نوفمبر سنة 2012.

**محمد لكصاسي**

**المادة 24 :** يرسل مفتشو بنك الجزائر المفوضون من قبل اللجنة المصرفية الناشطون في إطار الرقابة بعين المكان أو في إطار الرقابة على أساس المستندات، فوراً، تقريراً عن طريق التسلسل السلمي إلى خلية معالجة الاستعلام المالي بمجرد اكتشافهم لعملية تتضمن الميزات المذكورة في المادة 10 من هذا النظام.

## **العقوبات**

**المادة 25 :** تسهر اللجنة المصرفية على أن تمتلك المصارف والمؤسسات المالية والمصالح المالية لبريد الجزائر سياسات ومارسات وتدابير مناسبة، لاسيما فيما يخص المعايير الصارمة المتعلقة بمعرفة الزبائن وعملياتهم، والكشف والمراقبة وكذا الإخطار بالشبهة ما يضمن مستوى عال من الأخلاقيات والاحترافية.

يجب على اللجنة المصرفية أن تتحقق من وجود التقرير المذكور في المادة 10 من هذا النظام.

وفي حالة التقصير، يمكن أن تفتح اللجنة المصرفية إجراءات تأديبياً ضد المصارف والمؤسسات المالية، وأن تفتح السلطة المختصة إجراءات تأديبياً فيما يخص مكاتب الصرف والمصالح المالية لبريد الجزائر.